



# Panil

Cervejas artesanais

Torrechiara



## A cerveja: desde o nascimento à filosofia Panil

A tradição da família Losi no campo da produção artesanal de bebidas começou no anos 30 com a produção de vinhos típicos das Colinas de Parma, logo abaixo do castelo.

Graças à paixão pela bebida de "Cerere" desenvolvido por Renzo Losi, filho de Giuseppe, a produção de vinhos juntamente com as de Cerveja Panil em 2000. Renzo enquanto inspirado pelas cervejas belgas, reelaborou receitas de acordo com um estilo italiano e pessoal.

O segredo reside principalmente no processamento, explica Renzo: "Na produção de todas as variedades de Panil é praticada a dupla fermentação: o primeiro no fermentador de aço e o segundo em garrafa. não é feito nenhum tipo de pasteurização e não são utilizados conservantes, destinados a manter características inalteradas e gosto, e no meu caso as cervejas não são sequer filtrada".

O que mais me esforço para criar nas minhas cervejas, é equilíbrio, combinado com uma alta digestibilidade. Gosto e potabilidade representam a filosofia da marca Panil.

Há oito versões diferentes: Panil Ambre, Panil Blanche, Panil Bionda, Panil Brune, Panil Barriquée, Panil Barriquée Sour, Panil Enhanced, Divina.

Atualmente, estamos experimentando uma versão barricada da Divina e um Barley Wine.

# Ambre

6,5 vol - 75 e 50 cl



**B**irra ambrata doppio malto ad alta fermentazione, di grande carattere, è fatta di puro malto d'orzo distico. Al naso dà sensazioni di vaniglia, frutta, miele; in bocca ritroviamo dolci sentori di pane, miele ed erbe aromatiche in un corpo piuttosto consistente. E' ottima con il nostro Parmigiano Reggiano e con formaggi stagionati.

*Characteristics: strong ale, high fermentation, made with pure malted barley. Olfaction and taste: vanilla, fruit, honey, bread and herbs, full bodied beer. Goes well with cheeses, especially Parmesan.*

# Blanche

4,9%vol - 50 cl



**B**irra a base di malto d'orzo con malto di frumento e frumento, ad alta fermentazione, leggera e dissetante è speziata con agrumi e coriandolo. Dall'aroma fragrante e dalla grande bevibilità, si accompagna bene a piatti di pesce, antipasti di salume di Parma e a dolci di pasta lievitata o crostate di frutta.

*Characteristics: barley, malted wheat, wheat, high fermentation. Olfaction and taste: coriander, citrus fruits. Goes well with fish, salami, sweets.*

## Ambre

6,5 vol - 75 e 50 cl

Cerveja ambar com duplo malto com alta fermentação de grande caráter, é feita de puro malto de cevada de duas linhas.

Seu cheiro apresenta aromas de baunilha, frutas, mel. Na boca encontramos indícios de pão doce, mel e ervas aromatizadas, incorporadas muito consistente. É ótima a ser servida com nosso queijo parmesão Reggiano e com queijos curados.

## Blanche

4,9%vol - 50 cl

Cerveja feita de cevada maltada com malte de trigo e trigo, alta fermentação, é leve e refrescante, com toques de citros e coentro. Aroma perfumado e a grande potabilidade, vai bem com pratos de peixe, aperitivos, salames de Parma e doces esfolhados ou tortas de frutas.



*Bionda* 5,5%vol - 75 cl

**O**rgogliosamente italiana, è una birra speciale a bassa fermentazione, dal colore dorato e ben luppolata, con sentori erbacei. Destinata ad un più facile e largo consumo, ha un basso contenuto alcolico ed è ideale nelle giornate estive bevuta da sola, con stuzzichini o con la classica pizza. E' preferibile consumarla giovane.

*Characteristics: low fermentation, hops.  
Olfaction and taste: hops, grass.  
Goes well with pizza and general easy living.*

*Divina* 5,5%vol - 75 e 37,5 cl

**F**rutto di considerazioni sul ruolo della birra nella società, la Divina non è aggiunta di lieviti, ma è inseminata naturalmente all'aria aperta, lasciando il mosto una notte intera, sotto la luna piena. Il prodotto così ottenuto è più acidulo, rinfrescante e meglio digeribile. Dry hopping, è una via di mezzo tra una lambic (acida) e una pilsen. Può essere bevuta come aperitivo o gustata sola, per apprezzare l'intenso profumo fruttato, dai sentori di frutti esotici e per gustare l'incredibile complessità aromatica. E' in via di sperimentazione una versione barricata, tutta concepita in cantina, dall'intenso profumo vinoso e note fruttate. Col nome DIVINATALE, è un'originale proposta per il Natale.

*Characteristics: blonde special beer at spontaneous fermentation.  
Olfaction and taste: sour, exotic fruits, wine flavour.  
Goes well with fat meat, cheeses, sausage, fishes and pizza.*

## Bionda

5,5%vol - 75 cl

Orgulhosamente italiana, é uma cerveja especial a baixa fermentação, cor dourada, com notas de ervas. Destinado a um mais fácil e mais amplo consumo, tem um baixo teor de álcool e é ideal nos dias de verão servida sozinha, com aperitivos ou com classica pizza. É preferível consumi-la jovem.

## Divina

5,5%vol - 75 e 37,5 cl

O resultado de considerações sobre o papel da cerveja na sociedade, Divina não é adicionado fermento, mas é inseminala naturalmente ao ar livre, deixando-a durante a noite inteira sob a lua cheia. O produto assim obtido é mais acida, refrescante e melhor digerida. Dry hopping é uma forma de cruzamento entre um lambic (acido) e uma pilsen. Pode ser bebida como aperitivo ou apreciada sozinha, para apreciar o intenso aroma frutado, a partir de notas de frutos exóticos e desfrutar da incrível complexidade aromática. E está sendo testada uma versão barricada, todas projetadas no porão, com um intenso aroma de vinoso e notas frutadas. com o nome DIVINATALE é uma proposta original para o Natal.

*Brune* 7,5%vol - 75 e 50 cl



**B**irra rossa scura doppio malto ad alta fermentazione, fatta con malti d'orzo provenienti da diverse nazioni europee, è di grande struttura e di buon corpo. Al naso dà sensazioni di caramello, con note legnose e di sottobosco. In bocca si avvertono sentori di liquirizia e di frutta sotto spirito. E' fantastica con torte al cioccolato. A Natale viene proposta una versione RISERVA in bottiglia da 75 cl., ottima per scaldare le ns. feste.

*Characteristics: strong ale, high fermentation, various malted barleys from around Europe.*  
*Olfaction and taste: caramel, oak and underwood, liquorice, syrup fruits.*  
*Goes great with chocolate cake and sweet tarts.*

*Enhanced* 9% vol - 75cl



**B**irra doppio malto dal colore biondo chiaro, ad alta gradazione alcolica, è figlia della formazione enologica del birraio. Ha schiuma sottile e persistente e al naso ha uno spiccato profumo di lieviti e sentori di frutta macerata. Il bouquet è ottenuto grazie alla fermentazione condotta da lieviti da spumantizzazione e utilizzando la tecnica del dry hopping. E' la birra delle grandi occasioni, ideale come aperitivo e anche a conclusione di un pranzo speciale.

*Characteristics: strong ale, sparkling wine yeast.*  
*Olfaction and taste: yeast, macerated fruits, hops and herbs.*  
*Goes with aperitif at the beginning and at the end of special meals. Beer for great events.*

## Brune

7,5%vol - 75 e 50 cl

Cerveja escura malte duplo vermelho com uma alta fermentação feita com maltes de cevada de diferentes nações Europeia, é de grande estrutura e bem incorporada. o seu cheiro dá uma sensação de caramelo, com notas de madeira e vegetação. Em boca sensação de alcaçuz e notas de licores de frutas.

È ótima com bolos de chocolate. No Natal, propomos uma versão RESERVA em garrafa de 75 cl., ótimo para aquecer nossas festas.

## Enhanced

9% vol - 75cl

Cerveja de malte de cor loiro claro, de alto teor aléolico, é a filha do treinamento de vinificação a cervejaria. Tem espuma fina e persistente e o cheiro é forte de fermento e notas de fruta macerada. o toque é obtido a partir da fermentação conduzida pela levedura e pelo efervescente e utilizando a técnica de dry hopping. È uma cerveja para ocasiões especiais, ideal como aperitivo e também na conclusão de um almoço especial.

## Barriquée

8% vol - 75 e 37,5 cl



**I**nvenzione del marchio Panil, che lo caratterizza fortemente tra gli altri birrifici italiani, è la prima birra italiana rifermentata in barriques e sicuramente una delle più apprezzate all'estero. Birra doppio malto scura ad alta e tripla fermentazione, con sottili note legnose e di sottobosco, molto elegante, ha un deciso contenuto alcolico. E' superlativa con cioccolato fondente di grande qualità.

*Characteristics: oak aged, triple fermented.*

*Olfaction and taste: oak, underwood.*

*Goes well with dark fine chocolate*

CONCORSO UNIONBIRRAI  
BIRRA DELL'ANNO 2006/2007  
Birre acide, affumicate o  
invecchiate in legno.



## Barriquée Sour

8% vol - 75 e 37,5 cl



**V**ariante acida della birra barricata, è rifermentata in grandi fusti di legno, prima destinati all'invecchiamento del vino. Alcuni ceppi di batteri lattici e acetici le conferiscono una spiccata nota acida, predominante su amari sentori legnosi e note umide di cantina. Molto apprezzata negli Stati Uniti e nei paesi nordici, trova il suo perfetto abbinamento con sottaceti in agrodolce, bottarga, carni rosse e selvaggina. Nella classifica di [www.ratebeer.com](http://www.ratebeer.com) fa grande onore alle birre italiane nel mondo.

*Characteristics: oak aged, exposed to lacto and acetic bacillum.*

*Olfaction and taste: sour, oak, middle bitter, humid cellar.*

*Goes great with pickles, bottarga (fish eggs), red meat and game.*

## Barriquée

8% vol - 75 e 37,5 cl

Invenção da marca Panil, o que caracteriza fortemente de outras cervejarias italiano, é a primeira cerveja italiana fermentada em barris de carvalho e, certamente, um dos mais apreciados no exterior. Cerveja com duplo malto escura, alta e tripla fermentação, com notas sutis de madeira e vegetação rasteira, muito elegante, tem um decisivo teor alcoólico. É saborosa com chocolate escuro de grande qualidade.

## Barriquée Sour

8% vol - 75 e 37,5 cl

Variante acida da cerveja barricada, é fermentada em grandes tonéis de madeira, usada primeiramente para o envelhecimento do vinho. Algumas bactérias láctico e acético lhe concedem uma forte acidez, o cheiro predominante de notas amargas e lenhosas umido de adegas. Muito apreciada nos Estados Unidos e os países nórdicos, encontra o seu par perfeito com conservas em agrodolce, carnes vermelhas e selvagens. No ranking dos [www.ratebeer.com](http://www.ratebeer.com) faz grande referimento para as cervejas italianas no mundo.

